

არ. ჩიკობავა (თბილისი). ენის სისტემა როგორც ენის ისტორიის შეართ (ჯარ- თული ზენის უდილოების ჩვენებათა საფუძველზე) . . . . .	9
პრ. Чикобава (Тбилиси). Система языка как источник истории языка (по данным спряжения грузинского глагола) . . . . .	18
Apn. Chikobava (Tbilisi). Language system as a source for language his- tory (according to the data of the conjugation of the Georgian verb) . . . . .	24
В. Рогава (Тбилиси). К вопросу о позиционной аффрикатизации согласных d и r в картвельских языках . . . . .	30
როგავა (თბილისი). დ და რ თანხმოვანთა პოზიციური გააფრიკატების საკითხი ქართ- ველურ ენებში . . . . .	35
Rogava (Tbilisi). Positional affrication of the consonants d and r in Kart- velian languages . . . . .	35
А. Джорбенадзе (Тбилиси). Субстантивизация причастий в грузинском языке . . . . .	37
ჯორბენაძე (თბილისი). მიმღებათა გასუბსტანტივება ქართულში . . . . .	44
A. Jorbenadze (Tbilisi). Substantivization of participles in Georgian . . . . .	44
ვ. ჭინარაული (თბილისი). რიცხვით სახელ ერთ-იდან ნაწარმოები სიტყვები ქარ- თულში . . . . .	47
A. Л. Чинчаргули (Тбилиси). Слова, образованные от числительного erti „один“ в грузинском языке . . . . .	57
A. Chincharauli (Tbilisi). Words formed from the numeral erti ‘one’ in Georgian . . . . .	57
გ. კიზირა (თბილისი). მხატვრული პროზაული ტექსტების ინტონაციური გაფორმების შესახებ . . . . .	58
*Н. А. Кизириа (Тбилиси). Об интонационном оформлении художественных прозаических текстов . . . . .	64
*N. Kiziria (Tbilisi). On the intonational pattern of the belletristic prose texts	65
ქ. ლომთათიძე (თბილისი). პოზიციური შარმოშბის მკეთრი სპირანტები გურულ დიალექტში . . . . .	66
*К. В. Ломтатидзе (Тбилиси). Абруптивные спиранты в гурийском диалекте грузинского языка . . . . .	70
*K. Lomtatidze (Tbilisi). Checked spirants in the Gurian dialect of the Geor- gian language . . . . .	71
ქ. ჭუთელი (თბილისი). კონსონანტური ჯგუფები ჭანურში (ლაზურში) . . . . .	73
*Н. С. Кутелина (Тбилиси). Консонантные группы в чанском (лазском)	97
*N. Kutelia (Tbilisi). Consonant clusters in Chan (Laz) . . . . .	98
З. И. Керашева (Майкоп). Аспирированные и полуабруптивные смычные со- гласные в диалектах адыгейского языка . . . . .	101
*ზ. ჯარიშვილი (მაიკოპი). აპირირებული და ნახვრადაბრუპტიული ხული თანხ.ოვები აფილური ენის დიალექტებში . . . . .	114
*Z. Kerasheva (Maikop). Aspirated and semi-glottalized consonants in the Adyghe dialects . . . . .	115

<b>Б. М. Берсиров (Майкоп).</b> Переход латералов в шипящие и шипяще-свистящие спиранты в адыгских языках . . . . .	117
* <b>δ.</b> δεհսոհցօ (մայոմՅ). Ըստրալատա զագացված նիշնա դա նիշն-սևսնա Տօհանեցձն զոլուր ցեցձն . . . . .	122
<b>*B. Bersirov (Maikop).</b> Change of consonants into hushing and hushing-whistling spirants in the Adyghe languages . . . . .	123
<b>Н. Т. Гишев (Майкоп).</b> Глагол как часть речи и некоторые его особенности в адыгейском языке . . . . .	124
* <b>б.</b> ցոթցօ (մայոմՅ). Ցմե հոցորէ թըթչալլէծն նախոլա դա մուս տացուցեցրեցն օդուշու ցեմն . . . . .	136
<b>*N. Gishev (Maikop).</b> The Adyghe verb as a part of speech and its peculiarities . . . . .	137
<b>С. У. Пазов (Карачаевск).</b> Семантическая конденсация как способ фразеологизации в абазинском языке . . . . .	138
* <b>և.</b> չօթոցօ (չահահցցյօ). Սյմանցոյշուր յոնքյենսացու հոցորէ դժանելոցցնացուն սամցալցն ածանշու ցեմն . . . . .	143
<b>*S. Pazov (Karachaevsk).</b> Semantic condensation as a means of forming phraseological units in the Abaza language . . . . .	144
<b>լ.</b> սանօցօ (տօնուսօ). Ճրամաբույզ Յոհտա ցահիցն յրտո Շեմտեցը դա ծհմանցոտո յոլու խանուր չպատու ցեցձն . . . . .	145
<b>*Լ. К. Санникидзе (Тбилиси).</b> Один случай различения лиц и императив в языках нахской группы . . . . .	158
<b>*L. Sanikidze (Tbilisi).</b> One case of the opposition of persons and the imperative in the Nakh languages . . . . .	159
<b>З. М. Магомедбекова (Тбилиси).</b> О функциональных особенностях локативных серий на -ի' и -ե' в аварском языке . . . . .	161
* <b>թ.</b> թաշտեցցեցօ (տօնուսօ). -ց' դա -ե սյույժսօն լույսալու ծրացատ սյրոյցն գունչորենալուր տացուցեցրեցն Ցյասեց Եղնդշու ցեմն . . . . .	169
<b>*Z. Mahomedbekova (Tbilisi).</b> On functional peculiarities of the -ի' and -ե' suffixal locative case series in Avar . . . . .	170
<b>օ.</b> ջուգացօ (տօնուսօ). Բաթզոլոս Յագոնցը համբենմյ Շեմտեցը Եղնդշուն . . . . .	171
<b>*И. Т. Гудава (Тбилиси).</b> Несколько случаев перемещения ударения в аварском языке . . . . .	174
<b>*I. Gudava (Tbilisi).</b> Some cases of the shift of stress in the Avar language . . . . .	174
<b>А. А. Магометов (Тбилиси).</b> Образование вопросительных форм в диалектах даргинского языка . . . . .	175
* <b>ա.</b> թաշտեցրոցօ (տօնուսօ). Կոտեցոտ դորմեցն ֆարմեցն դարշուլու յենս գուլցիյիցձն . . . . .	189
<b>*A. Magometov (Tbilisi).</b> Formation of interrogative forms in Dargwa dialects . . . . .	190
<b>Б. Б. Талибов (Махачкала).</b> Еще раз о повелительном наклонении лезгинского языка . . . . .	192
* <b>ծ.</b> տալոնձոցօ (մաձակալօ). Կույզ երտեղը լունցուր Ցմեն ծհմանցոտո յոլուն Ցյասեց . . . . .	197
<b>*B. Talibov (Makhachkala).</b> Once more on the imperative mood of the Lezgian verb . . . . .	198
<b>У. А. Мейланова (Махачкала).</b> Вводные слова и обращение как распространители предложений в лезгинском языке . . . . .	199
* <b>շ.</b> թյոլանցօ (մաձակալօ). Խարտուլո սութչալլէծն դա մոմանուց հոցորէ դինագուցն ցազրկոմն սամցալցն ածանշուր ցեմն . . . . .	207
<b>*U. Meilanova (Makhachkala).</b> Parenthetical words and address as means of expanding a sentence in the Lezgian language . . . . .	208

Э. М. Шейхов (Махачкала). Проблема аффективной конструкции предложения в лезгинском языке . . . . .	209
*Э. Шеихов (Махачкала). Аффективная конструкция предложения в лезгинском языке . . . . .	216
*E. Sheik hov (Makhachkala). The question of the affective construction of sentence in the Lezgian language . . . . .	216
Г. В. Топурия (Тбилиси). Вопросы склонения в удийском языке . . . . .	218
*Г. Топурия (Тбилиси). Вопросы склонения в удийском языке . . . . .	234
*G. Topuria (Tbilisi). Questions of the declension of the Udi language . . . . .	234
Ш. М. Саадиев (Баку). Лексическая дифференциация крызского языка . . . . .	236
*Ш. Саадиев (Баку). Лексическая дифференциация крызского языка . . . . .	244
*Sh. Saadie v (Baku). Lexical differentiation in the Kryz language . . . . .	245
К. Р. Керимов (Махачкала). Переходные и непереходные глаголы и каузатив в хиналугском языке . . . . .	246
*К. Керимов (Махачкала). Переходные и непереходные глаголы и каузатив в хиналугском языке . . . . .	255
*К. Кегитов (Махачкала). Transitive and intransitive verbs and the causative in the Khinalugh language . . . . .	256
6. ს ტ უ რ უ ა (თბილისი). განსაზღვრულობა-განუსაზღვრულობის საკითხისათვის ბასკურში . . . . .	257
*Н. Г. Стур ua (Тбилиси). Категория определенности-неопределенности в баскском языке . . . . .	261
*N. Sturua (Tbilisi). On the category of definite-indefinite in Basque . . . . .	262
II	
Ш. Т. Апридонидзе (Тбилиси). „Иберийско-кавказское языкознание“, т. XXIII, т. XXIV . . . . .	264
*Ш. Апридонидзе (Тбилиси). „Иберийско-кавказское языкознание“, т. XXIII, т. XXIV . . . . .	268
*Sh. Apridonidze (Tbilisi). “Ibero-Caucasian Linguistics”, vols. 23, 24 . . . . .	269
В. Г. Шенгелиа Тбилиси). М. А. Кумахов, Сравнительно-историческая фонетика адыгских (черкесских) языков . . . . .	270
*З. Чубагалов (Тбилиси). М. А. Кумахов, Сравнительно-историческая фонетика адыгских (черкесских) языков . . . . .	272
*V. Shengelia (Tbilisi). M. Kumakhov, Comparative-Historical Phonetics of the Adyghe (Circassian) Languages . . . . .	273
А. В. Суперанская (Москва). Дж. Н. Коков, Из адыгской (черкесской) ономастики . . . . .	274
*А. Суперанская (Москва). Дж. Н. Коков, Из адыгской (черкесской) ономастики . . . . .	277
*A. Superanskaya (Moscow.). J. Kokov, From Adyghe (Circassian) Onomastics . . . . .	278
Г. Т. Бурчуладзе (Тбилиси). „Фонетическая система дагестанских языков“ . . . . .	279
*Г. Бурчуладзе (Тбилиси). „Фонетическая система дагестанских языков“ . . . . .	287
*G. Burchuladze (Tbilisi). “Phonetic System of Daghestanian Languages” . . . . .	288
В. И. Кикиласвили (Тбилиси). О. И. Каходзе, Грамматические классы в лезгинских языках (историко-сравнительный анализ) . . . . .	290
*В. Кикиласвили (Тбилиси). О. И. Каходзе, Грамматические классы в лезгинских языках (историко-сравнительный анализ) . . . . .	294
*V. Kikilashvili (Tbilisi). O. Kakhadze, Grammatical Classes in Lezgian Languages . . . . .	294
III	
თ. შარაძე ნინი (თბილისი). მოვნება მასწავლებელზე . . . . .	295
*Т. С. Шарадзенидзе (Тбилиси). Воспоминание об учителе . . . . .	299
*T. Sharadzenidze (Tbilisi). In memoriam: Varlam Topuria . . . . .	302

В. И. Кикиласвили (Тбилиси). Л. Н. Загурский и вопросы кавказоведения	306
---	-----

*З. გიგილაშვილი (თბილისი). ლ. ზაგურსკი და კავკასიის მცოდნების საკითხები . . . . .	319
---	-----

*V. Kikilashvili (Tbilisi). L. Zagursky and Caucasian studies . . . . .	320
---	-----

## IV

ინფორმაცია იბერიულ-კავკასიურ ენათა უსწავლის შესახებ 1984 წ.	
ИНФОРМАЦИЯ О РАБОТЕ ПО ИЗУЧЕНИЮ ИБЕРИЙСКО-КАВКАЗСКИХ ЯЗЫКОВ	
ЗА 1984 Г.	

INFORMATION ON THE STUDY OF THE IBERO-CAUCASIAN LANGUAGES IN 1984

Абхазский институт языка, литературы и истории им. Д. И. Гулиа АН Грузинской ССР . . . . .	321
--	-----

*საქართველოს სსრ მეცნ-ერებითა აკადემიას და გულას სახელმისაჟენის ენის, ლიტერატურისა და ისტორიის ინსტიტუტი . . . . .	321
--	-----

*The D. Gulia Abkhazian Institute of Language, Literature and History of the Academy of Sciences of the Georgian SSR . . . . .	322
--	-----

Адыгейский научно-исследовательский институт экономики, языка, литературы и истории . . . . .	322
---	-----

*ადიღეს ეკონომიკის, ენის, ლატერატურისა და ისტორიის სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტი . . . . .	322
--	-----

*The Adyghe Research Institute of Economics, Language, Literature and History . . . . .	322
---	-----

Адыгейский государственный педагогический институт . . . . .	323
--	-----

*ადიღეს სახელმწიფო პედაგოგიური ინსტიტუტი . . . . .	323
--	-----

*The Adyghe State Pedagogical Institute . . . . .	323
---	-----

Кабардино-Балкарский научно-исследовательский институт . . . . .	324
--	-----

*ყაბარდო-ბალყარეთის სამეცნიერო-კვლევათა ინსტიტუტი . . . . .	325
---	-----

*The Kabardo-Balkar Research Institute . . . . .	325
--	-----

Карачаево-Черкесский научно-исследовательский институт истории, филологии и экономики . . . . .	326
---	-----

*ყარაჩაეთ-ჩერქეზეთის ისტორიის, ფილოლოგიისა და ეკონომიკის სამეცნიერო-კვლევითი ინსტიტუტი . . . . .	326
--	-----

*The Karacha-Cherkess Research Institute of History, Philology and Economics . . . . .	326
--	-----

Карачаево-Черкесский государственный педагогический институт . . . . .	327
--	-----

*ყარაჩაეთ-ჩერქეზეთის სახელმწიფო პედაგოგიური ინსტიტუტი . . . . .	327
---	-----

*The Karacha-Cherkess State Pedagogical Institute . . . . .	328
---	-----

Чечено-Ингушский государственный университет им. Л. Н. Толстого . . . . .	328
---	-----

*ლ. ტოლსტიოს სახ. ჩიჩერეთ-ინგუშეთის სახელმწიფო უნივერსიტეტი . . . . .	329
---	-----

*Lev Tolstoy Chechen-Ingush State University . . . . .	330
--	-----

Институт истории, языка и литературы им. Г. Цадасы . . . . .	330
--	-----

*З. ჭადასა სახელმისა ისტორიის, ენისა და ლატერატურის ინსტიტუტი . . . . .	332
---	-----

*The H. Tsadasa Institute of History, Language and Literature . . . . .	332
---	-----

Дагестанский государственный университет им. В. И. Ленина . . . . .	333
---	-----

*ვ. ი. ლენინის სახელმისა და სახელტრინის სახელმწიფო უნივერსიტეტი . . . . .	334
---	-----

*V. I. Lenin Daghestan State University . . . . .	334
---	-----

## V

Тезисы докладов X Региональной научной сессии по изучению системы и истории иберийско-кавказских языков . . . . .	335
---	-----

იბერიულ-კავკასიური ენების სისტემისა და ისტორიის საკითხებისადმი მიმღვნილი X ჩეგორნისტური სამეცნიერო სესიის თემისები . . . . .	335
--	-----

Abstracts of papers delivered at the 10th Regional Academic Session on the System and History of the Ibero-Caucasian Languages . . . . .	335
--	-----

## VI

ა რ ნ ლ დ ჩ ი ქ თ ბ ა ვ ა . . . . .	388
-------------------------------------	-----

Арнольд Степанович Чикобава . . . . .	390
---------------------------------------	-----